

VII Общереспубликанский слет ветеранов войны

Пхеньян – город в зеленом парке



КОРЕЯ

110 год чучхе
(2021)

8

(№785)





В апреле 1956 года
создан журнал «Корея»

СОДЕРЖАНИЕ

В ФОКУСЕ СОБЫТИЙ

- 2 VII Общереспубликанский слет ветеранов войны
- 10 По случаю Дня Победы Ким Чен Ын посетил Кладбище участников Отечественной освободительной войны
- 14 Ким Чен Ын встретился с участниками VII Общереспубликанского слета ветеранов войны и сфотографировался с ними на память
- 16 По случаю Дня Победы Ким Чен Ын посетил Монумент дружбы
- 20 I семинар для командиров и политработников КНА
- 28 Ким Чен Ын сфотографировался с участниками I семинара для командиров и политработников КНА на память

НОВОСТИ

- 30 Торжественное празднование Дня Победы
- 34 Участники I семинара для командиров и политработников КНА приглашены на концерт Вокально-инструментального ансамбля Госсовета

ХРОНИКА СОБЫТИЙ

- 36 Корейский народ встретил освобождение страны

КОРЕЯ СЕГОДНЯ

- 44 Прославляя дух социалистической патриотической молодежи
- 50 Пхеньян – город в зеленом парке
- 60 Крупный животноводческий комплекс района Сепхо
- 68 Центр подготовки педагогов
- 74 Местная продукция Хвэрёна
- 80 Национальный дух прорастает в детских сердечках
- 88 Корейские ковры

ПРИРОДА

- 92 Знаменитые горы Кореи – горы Чхильбо

ТУРИЗМ

- 100 На зеленом газоне

ИСТОРИЯ

- 108 Найдены предметы периода государства Когурё



60



68



74



80



92

Редакторы: Син Чэ Чхор, Ким Чон Чхор, Ким Гю Сон, Сын Рён.

НА ПЕРВОЙ СТРАНИЦЕ ОБЛОЖКИ: Салют в День Победы.
НА ЧЕТВЕРТОЙ СТРАНИЦЕ ОБЛОЖКИ: Водопад Пакён.

Фото: ЦТАК.
Фото: Пак Чхан Бок.



Да здравствует День Великой Победы – 27 июля!



VII Общереспубликанский слет ветеранов войны

Великий героический дух поколения победителей войны будет достойно наследоваться

Речь Ким Чен Ына на VII Общереспубликанском слете ветеранов войны

27 июля 2021 года



Уважаемые товарищи ветераны войны!

Не знаю, чем выразить свою радость и безмерное чувство волнения, что мне довелось отметить большой праздник нашей Родины, День Победы в войне, опять вместе с вами, представителями старшего поколения революции, которых все мы неизменно уважаем и в которых видим яркий образец в нашей жизни.

История великой Победы в войне, которую наше государство, наш народ с законной гордостью и достоинством во веки веков будут свято сохранять в памяти, — это первое наше имущество, которое невозможно приобрести даже за кучи золота.

Тем более, что мы живем вместе с вами и часто встречаемся с товарищами ветеранами войны — героями и живыми свидетелями легендарной героической эпохи, — это безмерное счастье, большая честь для нашего поколения.

Позвольте мне с глубоким поклоном и благодарностью послать привет вам, уважаемым товарищам ветеранам

войны — тем, которые в огненные дни ожесточенной трехлетней войны создали чудо, легенду о Победе в войне, прославили эпоху своего поколения героическими свершениями и которые сегодня такими здоровыми присутствуют на праздничных торжествах, посвященных Дню Победы, а также всем другим товарищам участникам Отечественной освободительной войны, заслуженным работникам военного времени в стране.

Разрешите мне также воздать дань высокой чести погибшим народноармейцам, павшим патриотам, отдавшим свою молодость, даже всю свою жизнь делу защиты суверенитета и чести Отчизны, и послать всему народу, отмечающему победное 27 июля в энергичных ритмах непреклонной борьбы, горячие поздравления и привет.

Вместе с тем позвольте выразить дань высокой чести павшим китайским народным добровольцам, которые в самый суровый для нашей Родины период, не жалея своей крови, в одном окопе сражались за отражение агрессии

империалистов, и передать товарищам китайским ветеранам войны — добровольцам горячий привет.

Уважаемые товарищи ветераны войны!

На овеянном славой пути развития нашей Республики высится и сияет громадная историческая вершина, имя которой — свершения представителей второго поколения революции, поколения победителей войны.

Все, что дорого в этой могучей и прекрасной Корее, неразрывной единой нитью связано со свершениями великого поколения, которое представляете вы, товарищи.

Свободная жизнь десятков миллионов людей, наш настоящий строй, изысканные горы и реки, необъятные плодородные поля, бесценные богатства природы — все это немыслимо в отрыве от подвигов неисчислимых храбрых бойцов, кровью защитивших каждую пядь родной земли.

Благодаря тому, что доблестные защитники Отчизны 1950-х годов не на жизнь, а на смерть отразили варварскую агрессию империалистов США, потомки многих поколений до наших дней, не зная бедствия рабства, наслаждаются достойной жизнью как суверенного народа.

Великие свершения поколения победителей войны — тех, которые, сбив спесь с вооруженных захватчиков — империалистов США во главе и стран-сателлитов, — принесли небывалое поразительное событие, Победу в войне, — привели к спасению судьбы Родины и ее будущего, дали нашим потомкам получить в наследство великое славное звание и честь героической Кореи, героического народа.

Товарищи!

Самая ценная, самая дорогая из заслуг поколения победителей войны, вошедших золотой буквой в летопись нашей Родины, — создание духа и атмосферы героической борьбы.

Пусть идут года, но боевой дух, родивший великие победы и чудеса, не терпит своего цвета и остается неиссякаемым истоком новых.

Если воссоздать в памяти великий героический дух, проявленный поколением победителей войны, — нет в нем такого, что не восхищало бы людей мира, не волновало бы их сердца.

Стойкая духовная сила народноармейцев, — они за партию и вождя, за выполнение данной вождю своей клятвы до конца, без малейших колебаний пошли в последний решительный бой и, несмотря на смертельную опасность, устремляя свои взоры к Ставке Верховного Главнокомандования, проявили весь заряд своей доблести, как феникс, — родила серию легенды о победе в войне, поражающую весь мир.

При каждом виде вас, товарищей ветеранов войны, всеми своими фибрами души чувствую трудность и ожесточенность Отечественной освободительной войны, жаркость рукопашного боя за разгром противника, и еще раз осознаю: мы боремся ли сегодня так, как доблестные бойцы в те военные дни.

Тогда я, собственно, склоняю свою голову перед победителями великих годов — теми, которые, идя навстречу

самым жестоким вызовам и опасностям тех времен, проявили необоримую силу стойкого духа.

За плечами наших представителей поколения победителей войны яркие подвиги в борьбе за свободу и независимость Родины, за будущее грядущих поколений, но они ни разу не пожелали плату за пролитую ими кровь.

И еще: они по велению своего сердца опять взяли на себя гигантское дело — устранить следы войны и поднять страну из руин.

И вернувшиеся с фронта доблестные бойцы, и те, кто непоколебимо боролся в тылу, — все считали своим естественным моральным долгом, обязанностью трудиться в десять, двадцать раз больше и быстрее по просьбе боевых друзей, которые рано ушли от них, переживая все бедствия и страдания, трудились с включением доли ушедших в норму своей выработки.

Представители поколения победителей войны, по зову великого Ким Ир Сена — не просто заниматься восстановлением, а более масштабно, более отлично воздвигнуть страну и в восстановлении, строительстве показать миру, на что способны корейцы, — первыми взяли лопату для построения на руинах здания самостоятельного и сильного государства. Они, создавая из нуля все нужное и превращая невозможное в возможное, мчались вперед, делая десять, сто шагов, когда другие делают один шаг.

Славные строители без минуты отдыха самоотверженно трудились с опережением времени. Благодаря их труду героическая Корея стала еще ярче прославляться как Корея — страна Чхоллима и успешно осуществилась историческая задача параллельного ведения экономического и оборонного строительства, на котором лежал прямой путь к обогащению государства и укреплению вооруженных сил.

Именно этим великим революционным поколением заложена прекрасная боевая традиция, с годами остающаяся примером в делах и жизни для нашей партии, нашего народа, носители которой абсолютно поддерживают ЦК партии и защищают его свершением великого революционного подъема, созданы основы благородного коллективистского духа, коммунистических человеческих отношений, суть которых — «Один за всех, все за одного!»

Практика самоотверженной, самозабвенной борьбы представителей поколения победителей войны ярко подтвердила в реалии чуждую непреложную истину — раз есть народ, есть территория, есть партия и власть, то вполне можно построить даже на руинах новую жизнь и жить зажиточно.

На каждом этапе строительства социализма наши ветераны войны и заслуженные работники военных лет неизменно шли по пути своей службы, сами спрашивая себя, живут ли они, как в те огненные дни, когда, проливая кровь, боролись под градом пуль и в пороховом дыму, а также помогали представителям нового поколения, чтобы они жили стойко и боролись решительно.

Вот каков высокий духовный мир поколения победителей войны, к которым мы все относимся с чувством без-

Великий героический дух поколения победителей войны будет достойно наследоваться

Речь Ким Чен Ына на VII Общереспубликанском слете ветеранов войны
27 июля 2021 года

мерного уважения и благодарности.

Переняв его великий героический дух, наша партия, наш народ сумели преодолеть суровые испытания борьбы за защиту социализма, равной по своей трудности неоднократным войнам, и победоносно свершить гигантские великие дела на пути революции.

Защитники Отчизны, строители Родины в 1950-е годы, те, которые с честью защитили славную нашу КНДР и создали бессмертный героический дух, достойный наследоваться из поколения в поколение, — они, по правде говоря, достойные благодарности люди, настоящие учителя, которых нам следует во веки веков восхвалять и с которых надо брать пример.

Товарищи!

Наш народ, в частности, представители нового поколения окрыляются ни с чем несравнимым, необычным чувством достоинства и гордости за то, что они — потомки великого поколения победителей войны.

Почетная миссия потомков поколения победителей войны — достойно наследуя великие традиции побед и героический дух, созданные под руководством великого вождя, великой партии, сделать защищенную и воздвигнутую предшественниками родную страну более могучей, бесконечно процветающей.

Поколение, ясно осознавшее эту священную историческую миссию и основной долг, как правило, ни в коем случае не пойдет к упадку и к развалу, станет смелой и мощной поступью продвигаться вперед.

При каждом столкновении на своем пути с новыми вызовами и выдвижении перед нами громадных задач мы думаем о старом поколении революции, о поколении победителей войны, которое сумело справиться прежде нас с более жестокими, чем нынешние, вызовами и задачами.

Сегодня затруднения и испытания, вызванные небывалым доселе глобальным кризисом здравоохранения и долгосрочной блокадой, становятся для нас такими суровыми испытаниями, которые не уступают ситуации войны.

Однако, подобно тому, как поколение победителей войны перед лицом наибольшей трудности в стране проявляло наиболее большое мужество и принесло наиболее большие победы и славу, и наше поколение, неся эстафету этих прекрасных традиций, заменит сегодняшние суровые испытания на новые, более крупные победы.

Пусть на пути строительства могучего социалистического государства будет создаваться еще более суровая, чем нынешняя, трудная ситуация, но мы ни в коем случае не остановимся и, унаследовав героический дух поколения победителей войны, будем мощной поступью продвигаться вперед к намеченным боевым рубежам.

На этой родной земле, на которую доблестные бойцы огненных дней заменили свою дорогую жизнь, на этой земле, где вы, товарищи ветераны, всю жизнь оставляли следы подлинного патриота, мы непременно построим могучую и процветающую державу, где все люди будут наслаждаться счастьем, не завидуя никому.

С этой целью наша партия намеревается добиться того, чтобы бесценное идейно-духовное богатство поколения победителей войны вошло в плоть и кровь всего народа, военнослужащих Народной Армии, представителей нового поколения и стало, как говорится, питательным веществ-

вом для их настоящей жизни и борьбы.

Сделаем все, чтобы в борьбе и жизни нынешних дней жил с высоким пульсом стойкий революционный дух, носители которого абсолютно верили только в свою партию и, не жалея собственной жизни, выполняли партийные решения; дух самоотверженных борцов, которые с уверенностью в своих силах и победе, без малейших колебаний жертвовали собой, идя навстречу нависшей над Родиной опасности, находящейся на грани жизни и смерти; нестигаемый боевой дух тех, кто, преодолевая трудности и испытания, с нарастающей энергией пошел на борьбу за восстановление и строительство; высокий дух коллективизма, носители которого, несмотря на трудности, опирались друг на друга, помогали друг другу, создавая новую, социалистическую жизнь.

Мы будем стараться, чтобы все не забывали летопись ярких побед и борьбы в дни Отечественной освободительной войны, в период послевоенного восстановления и строительства, в период великого подъема Чхоллима, эти замечательные учебники о пламенном патриотизме, чтобы песни военного времени, песни созидания и строительства постоянно звучали на всех местах работы, на всех постах, чтобы в практической борьбе за претворение в жизнь политики партии непрерывно создавались ритмы творения новых чудес, свершения новых подвигов.

Товарищи ветераны войны!

С историческим VIII съездом Трудовой партии Кореи дело строительства социализма нашего образца встретило новую эпоху динамики, вся страна бурлит высоким подъемом.

Наши революционные вооруженные силы находятся в полной готовности к реагированию на любые изменения ситуации и угрозы и, еще больше цементируя свою непобедимую мощь с проявлением героического боевого духа и высоких морально-политических качеств, железной стеной стоят на передовых рубежах обороны государства и строительства социализма.

И тысячи, десятки тысяч юношей и девушек — представителей нового поколения, неся эстафету замечательного духа и прекрасной атмосферы работы у поколения победителей войны, смело идут на фронты, куда зовет партия.

Завоевания революции, приобретенные ценой крови представителей поколения победителей войны, — прочны. Перспектива дела нашего государства, нашего социализма — светла.

Пусть товарищи ветераны войны только сидят здоровыми, и это станет для нашей партии, нашего народа громадной силой, большим вдохновением для нашей революции.

По случаю 68-й годовщины Победы в великой Отечественной освободительной войне я еще раз с чувством сердечной благодарности шлю привет дорогим нашим ветеранам войны, заслуженным работникам военного времени, от всей души желаю всем вам доброго здоровья и долголетия.

Великий героический дух поколения победителей войны в веках будет сиять и достойно наследоваться из поколения в поколение.

Да здравствует День великой Победы — 27 июля!

Да здравствует наша великая Родина — Кореяская Народно-Демократическая Республика!





По случаю Дня Победы Ким Чен Ын посетил Кладбище участников Отечественной освободительной войны



Ким Чен Ын воздал дань высокой чести героям великих годов – создателям блестящей истории унаследования корейской революции

Генеральный секретарь ТПК, Председатель государственных дел КНДР Ким Чен Ын по случаю 68-летия Победы в великой Отечественной освободительной войне в ноль часов 27 июля посетил Кладбище участников Отечественной освободительной войны.

Его встретили на месте командный состав КНА и командующие крупными соединениями и соединениями всей армии.

Ким Чен Ын возложил цветок на Кладбище участников Отечественной освободительной войны и выразил глубокое почтение героям великих годов, которые с честью защитили суверенитет и достоинство страны и создали блестящую историю унаследования корейской революции.

Он вместе с участниками мероприятия осмотрел кладбище.

Лидер страны отметил, что пусть течет время, десять, сто раз меняются поколения, но благородный революционный дух и героические подвиги поколения, принесшего победу в войне, будут непрерывно повышать патриотический пыл и боевой порыв грядущего поколения, будут энергично стимулировать победоносное шествие нашего народа к новой победе революции.



Ким Чен Ын встретился с участниками VII Общереспубликанского слета ветеранов войны и сфотографировался с ними на память



Это событие состоялось 29 июля. Как только Генеральный секретарь ТПК, Председатель государственных дел КНДР Ким Чен Ын вышел на съемочную площадку, все участники мероприятия бурными возгласами встретили лидера страны, который перед лицом подрастающего поколения поставил ветеранов войны в пример легендарной героической эпохи и золотыми буквами запечатлел их героический дух на

скрижалях истории Родины. Высокие подвиги поколения победителей войны, сияющие на славном пути нашей Республики, вдохновляют наш народ на новую героическую борьбу. Революционеры предыдущего поколения как обладатели благородного взгляда на грядущее поколение и революцию являются большой гордостью и великим образцом для партии и народа, сказал он.

Твердо заверив в своей незыблемой воле самоотверженно бороться до конца ради того, чтобы построить могучее и процветающее государство, что было заветной мечтой героев военного времени, и чтобы сделать наш народ самым счастливым в мире, он сфотографировался на память с ветеранами войны. После съемки снова раздались бурные возгласы «Ура!»

Ветераны войны следовали за лидером страны шаг за шагом, как бы сожалея расстаться с ним, а он тепло пожал им руки и долго не покинул съемочной площадки в знак искреннего пожелания им крепкого здоровья и долголетия.

По случаю Дня Победы Ким Чен Ын посетил Монумент дружбы



Генеральный секретарь ТПК, Председатель государственных дел КНДР Ким Чен Ын по случаю 68-летия Победы в великой Отечественной освободительной войне 28 июля посетил Монумент дружбы.

Под музыку при возложении венков возложен венок от имени Генерального секретаря.

На ленте венка была надпись «От имени всего корейского народа воздаю дань высокой чести. Ким Чен Ын, представляя корейский народ».



Ким Чен Ын воздал дань высокой чести павшим китайским народным добровольцам



Генеральный секретарь выразил глубокое почтение павшим китайским народным добровольцам, которые отдали ценную жизнь в Отечественной освободительной войне корейского народа против империалистической агрессии.

Был церемониальный марш почетного караула КНА.

Генеральный секретарь вместе с сопровождающими кадрами осмотрел Монумент дружбы.

Он сказал, что в истории великой победы в войне и памяти нашего народа отчетливо запечатлены настоящая боевая дружба и дух самоотверженности офицеров и солдат добровольческой армии, которые плечом к плечу сражались вместе с нашей армией в дни ожесточенной войны под высоко поднятым знаменем против американской агрессии, за оказание помощи Корее, в защиту своих очагов и родной страны.

Он отметил, что вместе с процветающей социалистической Кореей будут вечно бессмертны благородный дух и подвиги китайского народа, кровью оказавшего помощь священной исторической борьбе нашего народа, когда наша Республика испытывала самый суровый и трудный момент. И он продолжал, что корейско-китайская дружба, завязанная кровными узами, на едином пути для осуществления совместного дела будет надежно наследоваться из поколения в поколение.

I семинар для командиров и политработников КНА

В ФОКУСЕ
СОБЫТИЙ

Ким Чен Ын руководил семинаром



С 24 по 27 июля в столице Пхеньяне проходил I семинар для командиров и политработников КНА под руководством Генерального секретаря ТПК, Председателя государственных дел КНДР Ким Чен Ына.

Большой форум всех военных и политических кадров армии организован по инициативе ЦК ТПК и ЦВК ТПК. Основная цель — в том, чтобы еще более повысить военно-политическую мощь и революционный боевой дух КНА, снова довести до военных и политических кадров важнейшие идеи партии о военной стратегии и тактике, направления и курсы на строительство армии, соответствующие требованиям изменившейся ситуации.

На семинаре, состоявшемся впервые в истории строительства вооруженных сил, главный упор сделан на превращение всех частей, соединений и крупных соединений КНА в стальные, сильные в идейно-политическом отношении, преданно поддерживающие руководство ТПК, непобедимые боевые отряды, и, следовательно, для осуществления этой почетной задачи — на пробуждение, воодушевление и всестороннее перевооружение всех военных и политических кадров, чтобы они сполна выполнили свою ответственность и роль как основного костяка вооруженных сил.

В нем приняли участие военные командиры и политические комиссары всех видов войск, корпусов, дивизий, бригад и полков КНА, а также члены исполкома комитета КНА ТПК, работники Главного политуправления и Генштаба КНА, Министерства обороны КНДР.

Семинар, ставший важной вехой в истории развития и укрепления чучхейских революционных вооруженных сил, открылся 24 июля в присутствии Ким Чен Ына.

При открытии семинара Ким Чен Ын выступил с речью. Уверен в том, что семинар послужит важной исходной точкой повышения революционной сознательности кадров, суть которого — в том, чтобы превратить



военных и политических кадров всей армии в лучший командный состав революционных вооруженных сил нашей партии, а также станет моментом большого скачка для всестороннего развития способности частей к ведению операций и боевых действий и их военно-политической мощи, заявил он.

Выступил с докладом член Политбюро ЦК ТПК, член ЦВК партии, начальник Главного политуправления КНА, вице-маршал КНА Квон Ён Чжин, а за ним последовали прения.

Участники семинара внимательно слушали выступления об опыте и уроках в укреплении частей. Прения продолжались и во второй день.

В зале чувствовался идейный настрой и энтузиазм военных и политических кадров, готовых всесторонне отчитаться перед ЦК партии, последовательно вооружиться линией и политикой партии в области военного дела и с честью выполнить возложенную на них тяжелую ответственность. Дана оценка образцовым частям, идущим в авангарде борьбы за укрепление боеспособности, установление воинской дисциплины и улучшение жизни воинов, преданно поддерживая политику партии в области военного дела.

Ким Чен Ын произнес заключительную речь о важных революционных боевых задачах, встающих в настоящее время перед Народной Армией для претворения в жизнь линии и курса партии на строительство вооруженных сил, а также о ряде вопросов, заданных на семинаре.

Программная речь Генерального секретаря ТПК, пронизанная выдающимися идеями в области военного дела и теорией о строительстве могучей армии, преисполненная великим чувством доверия и любви к военным и политическим кадрам и всем воинам КНА, послужит бесценным революционным трудом, освещающим путь к дальнейшему развитию КНА как непобедимого боевого отряда, безгранично преданного великому делу ТПК, так и надежного защитника Родины и народа.

В третий день семинара были проведены курсы, посвященные методическим вопросам, таким, как подражание благородному боевому духу командиров гвардейских частей, проявленному в огненные дни войны, последовательное выполнение поставленных партией боевых задач, кардинальное улучшение военно-политической работы в частях.





Были отмечены также практические вопросы для воплощения в сегодняшней военно-политической работе непреклонного революционного настроя и стойкого боевого духа, созданных во всем процессе ожесточенной Отечественной освободительной войны, а также представлен опыт образцовых частей.

В четвертый день, 27 июля, семинар закрылся на фоне усиления стремления его участников превратить все части армии в непобедимые боевые отряды, преданно поддерживающие и подчиняющиеся руководству ТПК.

При закрытии семинара выступил с речью Генеральный секретарь ТПК. Он выразил уверенность в том, что все военные и политические кадры армии, храня в глубине души основную идею партии о строительстве армии, задачи и методы, отмеченные на настоящем семинаре, будут самоотверженно трудиться во имя достижения радикального прогресса в укреплении боеспособности частей, и объявил семинар закрытым.

I семинар для командиров и политработников КНА, вошедший яркой страницей в историю строительства чучхейской армии, послужил знаменательным моментом для укрепления боеспособности всей армии.





Ким Чен Ын сфотографировался с участниками I семинара для командиров и политработников КНА на память



Торжественное празднование Дня Победы



Ветераны войны прибывают в Пхеньян.



На Кладбище участников Отечественной освободительной войны.



Корейский народ торжественно отметил 68-ю годовщину Победы в великой Отечественной освободительной войне.

Не прекращаются потоки посетителей площади Кымсусанского Дворца Солнца – Высшей Святыни чучхе, где хранятся саркофаги с телами великого Ким Ир Сена и великого Ким Чен Ира. Все, кто вошел на площадь с глубокой почтительностью, поклонились портретам великих вождей с солнечной улыбкой.

27 июля руководящие работники, трудящиеся, военнослужащие и учащиеся посетили бронзовые статуи великого Ким Ир Сена и великого Ким Чен Ира и выразили безграничное чувство почтения к ним.

По случаю Дня Победы люди посетили места историко-революционной славы, где хранятся следы бессмер-



В Народном театре дан концерт для ветеранов войны.



На банкете для ветеранов войны.



Были встречи с ветеранами войны.

твой истории руководства делами Ким Ир Сена во время войны. На месте они еще лучше приобщались к немеркнущим заслугам выдающегося великого человека, который при жизни одного поколения одержал победу над двумя империалистическими державами и сотворил военное чудо XX века.

Жители и учащиеся разных районов страны посетили бронзовые статуи, могилы и кладбища павших воинов, обелиски в память о павших

народноармейцах и поклонились победителям великих годов.

В столице КНДР – Пхеньяне состоялся VII Общереспубликанский слет ветеранов войны в торжественной обстановке.

Жители города Пхеньяна тепло приветствовали участников слета, – героев, которые защитили ценой крови от агрессии империалистов, замечательных революционеров старшего поколения.

На Кладбище участников Отече-

ственной освободительной войны делегаты VII Общереспубликанского слета ветеранов войны глубоко-мысленным взором окидывали бессмертные подвиги павших соратников, которые на поле боя бросились на вражеские позиции, громко крича «Да здравствует Вождь!» и «Да здравствует Родина!»

В театрах и цирке Пхеньяна были проведены совместные концерты музыки и танца, музыкальные концерты, сводное цирковое представ-

ление.

Повсеместно в столице артисты художественных трупп и сотрудники художественных агитбригад тоже поднимали праздничную атмосферу открытием разнообразных сцен под открытым небом.

В разных районах страны, включая провинции Северный и Южный Пхёнъан, Северный Хванхэ, Южный Хамгён и др., были торжественные представления артистов провинциальных художественных ансамблей

и художественных агитбригад.

Победные песни, которые при-бавляют пульса самоотверженной защиты Родины рядом продолжателей, зажигали сердца слушателей пламенным энтузиазмом – неся эстафету благородного духа поколения победителей, бесконечно прославлять победное 27 июля Кореи – страны чучхе.

В связи с Днем Победы трудящиеся различных слоев, молодежь и учащиеся встретились с ветеранами

войны.

27 июля в разных местах страны был танцевальный бал молодежи и учащихся, приуроченный к 68-годовщине Победы в великой Отечественной освободительной войне.

И очаровательная иллюминация, открывшаяся в столице и каждой провинции, умножала восторг людей, которые праздновали День Победы.

Фото: ЦТАК.



Участники I семинара для командиров и политработников КНА приглашены на концерт Вокально-инструментального ансамбля Госсовета



29 июля в театре «Самчжиён» проходил концерт Вокально-инструментального ансамбля Госсовета в честь участников I семинара для командиров и политработников КНА.

Артисты ансамбля специально подготовили настоящий концерт, чтобы претворить в жизнь высокий замысел Генерального секретаря ТПК Ким Чен Ына о воодушевлении участников семинара, которые вместе с военнослужащими прилагают самоотверженные усилия для выполнения приказа ТПК в обороне государства и на аванпостах социалистического строительства.

В репертуаре концерта, который начался при глубоко чувстве благодарности к Генеральному секретарю, были песни, какие громко раздавались в годы

славной революции, овеянные победами под руководством великой партии, зажигая сердца корейского народа и военнослужащих Народной Армии страстью к революции, страстью к борьбе.

В каждом номере программы концерта пульсирует сердечная просьба партии и революции – до конца не изменить своей клятвы, принесенной на пути почетной службы для защиты страны и народа. Концерт умножил энтузиазм и боевой дух командиров и политработников, полных готовности оружием самоотверженно защитить Генерального секретаря и стать бесконечно верными священной миссии и задачам по защите Родины, народа и революции.

Фото: ЦТАК.



Корейский народ встретил освобождение страны

15 августа 1945 года

Ежегодно по случаю Дня освобождения Родины (15 августа) корейский народ глубоко вспоминает заслуги Ким Ир Сена, положившего начало истории возрождения нации.

В первой половине минувшего века, когда вся нация стонала под военной оккупацией японских захватчиков, Ким Ир Сен объявил тотальную войну против жестоких агрессоров и вел национально-освободительную борьбу. Он выдвинул самобытную линию на развертывание вооруженной борьбы, основной формой которой является партизанская война, и 25 апреля 1932 года основал первые в Корее революционные вооруженные силы – Антияпонскую народную партизанскую армию (позже она переименована как Корейская Народно-революционная армия).

Война между КНРА, не имеющей государственного тыла, и японскими захватчиками, выдающими себя за «властелина» Азии, оказалась действительно суровой и трудной борьбой. Ожесточенные бои с назойливым противником, горькие потери, лютый мороз и голод... трудности и



15 августа 1945 года японские империалисты, которые, выдавая себя за «властелина» Азии, стремились к мировому господству, объявили безоговорочную капитуляцию.

перипетии нагрянули одна за другой, но национально-освободительная борьба корейского народа во главе с Ким Ир Сеном продвигалась только вперед.

За весь период антияпонской вооруженной борьбы Ким Ир Сен твердо придерживался самостоятельной позиции, выдвигал точные линии и тактико-стратегические курсы, силой благородной товарищеской любви к соратникам по революции добивался единства идей и воли, морально-нравственной сплоченности антияпонских вооруженных рядов, спланивал всех, кто любит страну и нацию, под знаменем борьбы за освобождение Родины.

По мере создания собственных сил с ядром – КНРА, наконец, 9 августа 1945 года он отдал приказ о генеральном наступлении за освобождение страны. Отряды КНРА и все силы сопротивления, действовавшие в стране и за ее пределами, повсеместно уничтожили японскую агрессивную армию и захватили органы правления противника.

15 августа 1945 года Япония объявила безоговорочную капитуляцию, и корейский народ освободился от военной оккупации, продлившейся почти полувека. Вся страна в огромной радости и волнении ждала с нетерпением триумфального возвращения героя нации – Полководца Ким Ир Сена на Родину.

Историческая встреча Ким Ир Сена с народом Родины состоялась 14 октября 1945 года на Пхеньянском общественном стадионе (ныне Стадион им. Ким Ир Сена), где он выступил с речью. Сотни тыс. человек не только из Пхеньяна, но и из Саривона, Хэчжу, Синичжу, Канге, Вонсана, Хамхына и других районов страны собрались там и громко кричали «Ура!» Это было выражение благодарности Ким Ир Селу за осуществление заветного чаяния нации, проявление воли и готовности народа подняться на строительство новой Родины под его руководством.

Сегодня вблизи от Стадиона им. Ким Ир Сена высятся Триумфальные ворота, возведенные в целях увековечения немеркнущих заслуг Ким Ир Сена, который, одержав победу в антияпонской революционной борьбе, добился исторического дела – освобождения Родины и с триумфом вернулся в Пхеньян.

Кан Су Чжон.



Ким Ир Сен выступает с речью на массовом митинге жителей города Пхеньяна, посвященном его триумфальному возвращению на Родину. Октябрь 1945 г.

Триумфальные ворота

Корейский народ воздвиг триумфальные ворота 14 апреля 1982 года в целях увековечения немеркнущих революционных заслуг Ким Ир Сена, с триумфом вернувшегося в Пхеньян после достижения победы в антияпонской революционной борьбе и освобождения Кореи.

Фото: Ли Чин Хёк.





Вспомогательная скульптурная группа
«Да здравствует Полководец Ким Ир Сен!»



Вспомогательная скульптурная группа
«На строительство новой Кореи!»





Прославляя дух социалистической патриотической молодежи





Список добровольцев, идущих на важные участки народного хозяйства, пополняется каждый день



Обращение ТПК к молодежи добиться новаторских успехов в выполнении пятилетнего плана находит свое отражение в реальности: многие молодые люди идут в ногу с кипучей действительностью, без остатка проявляя ум и энергию молодости.

Подтверждение тому – более 3700 парней и девушек, выполнивших до мая производственный план на год или первое полугодие. Среди них – молодые шахтеры Чхонсонской молодежной шахты Угольного объ-

единения Сунчхонского бассейна, Рёндынской шахты Угольного объединения Кучжанского бассейна и других угледобывающих предприятий, которые, несмотря на все трудности, досрочно выполнили годовой план. Число передовиков производства растет и среди молодежи в отрасли легкой промышленности, где создаются новые нормы, новые рекорды.

На Пхеньянской шелкомотальной фабрике им. Ким Чен Сук первая передовица производства, выпол-

нившая годовой план, появилась уже в минувшем апреле. До второй декады мая к ней присоединилось еще несколько девушек на фоне широкого развертывания движения «догнать и перегнать, учиться у передовиков», движения за обмен опытом. Такие же успехи отмечены на Хичхонской шелкомотальной фабрике, Синичжуской текстильной фабрике, Кусонской швейной фабрике и других производственных предприятиях.

Многие парни и девушки во всех



Молодежь отдаёт весь ум и энергию молодости плодотворному труду в социалистическом строительстве



уголках страны выбирают себе важные отрасли народного хозяйства для реализации своей мечты и надежды. Вслед за молодежью провинции Южный Пхёнъян (а их – более одной тысячи) представители молодежи других районов страны, в частности, города Пхеньяна, провинций Северный Хамгён и Южный Хамгён, городов Расона и Кэсона, со стремлением внести свою лепту в приумножение общественного богатства добровольцами отправились в со-

циалистическую деревню, в отрасли металлургической, угольной и горнодобывающей промышленности, а также на стройки важных объектов.

Постоянно растет также число молодых людей, которые решают покинуть родной край и написать автобиографию о своей молодости на важнейших стройках, в сельхозкооперативах, школах, школьных филиалах и поликлиниках в отдаленных горных деревнях.

Молодые врачи Северохамгёнской провинциальной народной больницы отдали свою кожу пациенту, пострадавшему в несчастном случае. Подобные благородные поступки были и в Пхеньянской городской народной больнице №2, Саривонской городской народной больнице №1 и других медицинских учреждениях.

Только за два с небольшим месяца после X съезда Союза молодежи всего в стране около 20 тыс. парней и девушек стали примерами прекрасной нравственности. В их числе – и парень, который бросился в бушующую воду реки и спас школьника, и девушка-воспитательница, которая посещает дом инвалида-ребенка, чтобы обучать его письменности... таких рассказов хоть пруд пруди.

Ким Сон Гён.
Фото: Ли Мён Гук, Ан Чхоль Рён,
Хван Чон Хёк.





Пхеньян — город в зеленом парке

Те, кто посещает Пхеньян, не скрывают восхищения отличным уровнем озеленения города.

В частности, летом, когда стоит знойная жара, Пхеньян обнаруживает полноту своего облика облесенного и озелененного города.

На сопке Моран, горах Тэсон и Рёнъяк, на берегах рек Тэдон и Потхон господствуют зеленые пейзажи, а построенные везде в городе парки, скверы и парковые зоны тоже погружаются в зелени.

Высокие деревья на улицах дают прохладную тень, а газоны, протянутые вдоль дорог, открывают замечательный вид.

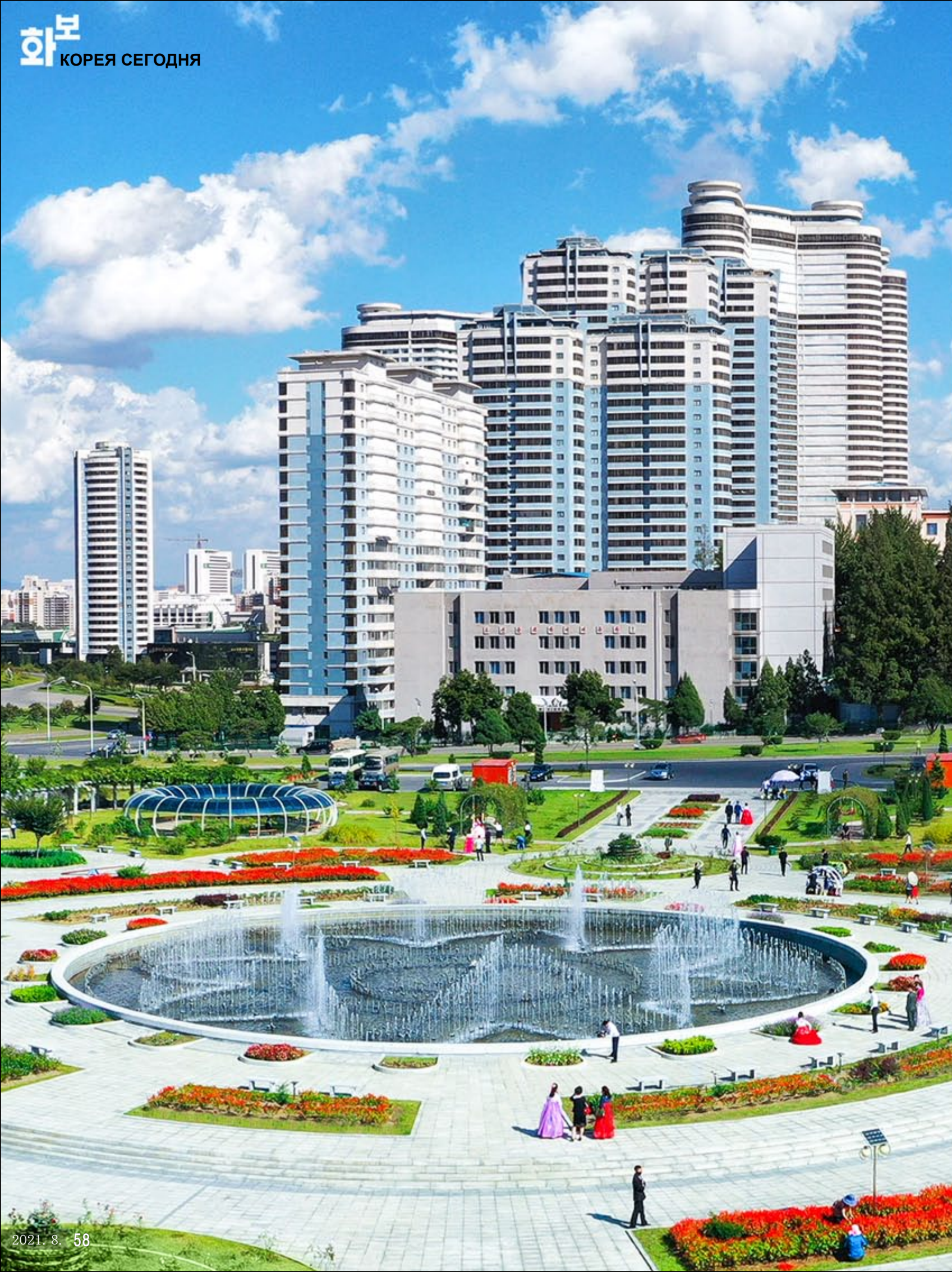
Действительно, везде в Пхеньяне чувствуется то, что весь город находится в парке.

*Пак Бён Хун.
Фото: Ким Сон Чхор, Кон Ю Ир, Сон Хи Ён.*









За экологически чистый,
без загрязнения,
зеленый мир!

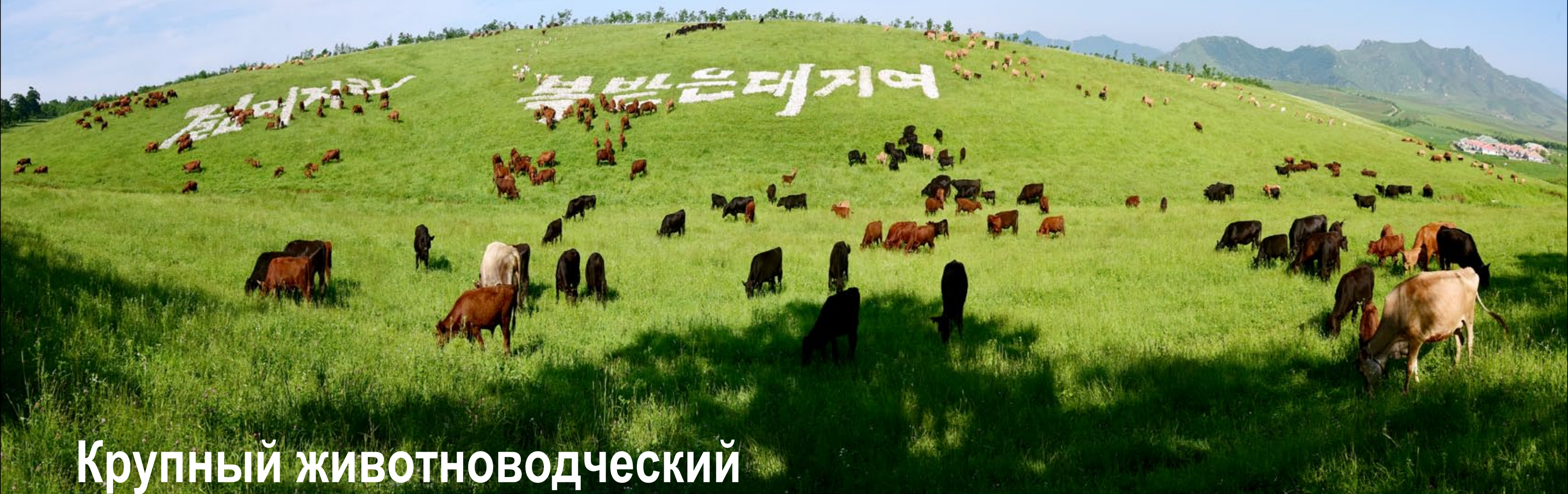
Сегодня охрана экологической обстановки Земли – это очень важное дело, связанное с существованием и развитием человека.

И сейчас продолжается разрушение окружающей среды из-за беспорядочного освоения, которое исходит из алчности и эгоизма.

Действительность требует от всех нас поднять-

ся без колебаний, как один, на то, чтобы осуществить стремление и желание человека счастливо жить в более хорошей обстановке.

Когда все обратят внимание и постараются для самого себя, грядущих поколений, красивого и «зеленого» мира, тогда природа ответит человечеству своими щедрыми дарами.



Крупный животноводческий комплекс района Сепхо

Известный в Корее животноводческий комплекс находится на обширной территории Сепхоского плоскогорья, охватывающего уезды Сепхо, Пхёнган, Ичхон провинции Канвон. Еще 10 лет назад даже в голову не приходила такая мысль, как освоить это непригодное для земледелия место, где свирепствовали одни ветры, дожди и снега, росли сплошные кустарники и травы.

В конце 2012 года здесь собрались многочисленные

строители со всех уголков страны, сердцем откликнувшись на решение ТПК освоить Сепхоское плоскогорье для непрерывного роста благосостояния народа.

Они взяли пробы с десятков тысяч участков земли в трех уездах, провели подробный почвенный анализ и применили оптимальные мелиорационные методы, превращая пустыню в плодородные поля. По мере определения основных видов скота, отвечающих местным условиям, и кормовых растений, надежно гаран-



Увеличивается поголовье лучших пород

По мере определения основных видов скота, отвечающих местным условиям, и кормовых растений, надежно гарантирующих развитие животноводства, созданы крупные пастбища.







тирующих развитие животноводства, они взялись за создание крупномасштабных пастбищ.

Для создания ветрозащитных лесов очищен устойчивый и скалистый грунт и засажено множество деревьев. Возведены мосты в долинах, проложены пастбищные дороги по горным ущельям и холмам. Построены также скотные дворы, ветеринарно-санитарная станция, перерабатывающее предприятие и другие объекты в соответствии с требованиями науки и техники. А сколько новых зданий появились, как грибы после дождя! Это – жилые дома, школы, детские сады и ясли, клиники, Дом культуры...

Таким образом, строительство крупного животноводческого комплекса завершилось не более чем за 5 лет – в октябре 2017 года. На бесконечных лугах общей площадью более 50 тыс. га имеются ветрозащитные (несколько сотен га) и полезащитные лесонасаждения (12 тыс. 600 га), пастбищные дороги с водосточной канавой (2000 км), водохранилища и другие сооружения.

Ныне здесь, где создана прочная научная основа для производства животноводческих продуктов, углубляется работа по принесению реальных результатов.

Для внедрения в производство научных, промышленных и интенсивных методов в Сепхо учрежден комитет животноводческого хозяйства, который через центральную диспетчерскую контролирует и организует в режиме реального времени уход за пастбищами, предупреждение и ликвидацию вредителей и болез-

ней, содержание домашних животных и ветеринарно-санитарную работу.

Имеется также НИИ животноводства с более 10 лабораториями, который играет большую роль в решении научно-технических вопросов для развития животноводства в соответствии с особенностями местности.

Специалисты ветеринарно-санитарной станции, разработавшие уже несколько десятков ветеринарных медикаментов из лекарственных растений местности, стараются снижать смертность скота.

Ежегодно на многих фермах, в частности, на ферме по разведению коров «Эгук», увеличивается поголовье скота. Секрет – в установлении научно обоснованной системы разведения племенного скота и внедрении передовых методов ухода за животными. И еще: кольцевидная цикличная система производства, охватывающая земледелие, рыбоводство и животноводство, открывает многим животноводческим фермам широкие перспективы.

Для подготовки специалистов, призванных отвечать за животноводство в Сепхо не только сегодня, но и завтра, также функционирует система обучения без отрыва от производства.

Сегодня на Сепхоском плоскогорье большими стадами пасутся коровы, овцы и козы, а мясные и молочные продукты, производимые там, идут во многие районы страны на потребление жителей и детей.



Животноводческий
комплекс района

Сепхо



Центр подготовки педагогов

Вуз основан для подготовки учителей начальных школ и воспитательниц детсадов.

Пхеньянский учительский институт имеет более 50-летнюю историю. Нынешнее новое здание построено 3 года назад в Мангендэском районе Пхеньяна. Вуз как центр подготовки педагогов широко известен в стране высоким уровнем наукоемкости, информатизации и модернизации.

Вуз основан в сентябре 1968 года

с преподавательским составом из 20 человек. Ныне здесь работает сто и десятки преподавателей, большинство которых – высококвалифицированные в возрасте 30 лет, окончившие Университет им. Ким Ир Сена, Педагогический институт им. Ким Хен Чжика и другие вузы. А численность исследователей увеличилась в 60 раз и больше.

В настоящее время в учебном заведении, имеющем все условия учебы и быта, обучается более одной тысячи студентов, прошедших отбор в городском масштабе. По особенностям начального образования почти все студенты являются девушками. Они проходят 3-летнюю и 2-летнюю программы для получения права учителя начальной шко-





лы и воспитателя детского сада соответственно. Лучшим из выпускников предоставляется возможность обучаться в докторантуре для получения права специалиста.

Воспитание и обучение детей детсадовского и школьного возраста — весьма важная и ответственная работа, а потому повышение квалификации учителей в данной области связано с будущим не только грядущего поколения, но и государства. Именно поэтому в приоритетах вуза — неустанное обновление программ обучения и методов преподавания, улучшение качества образования в соответствии с тенденциями развития мирового образования и педагогическими требованиями. Осуществлены принципы практичности и дифференциации в программах

обучения, созданы 6 новых отделений, освоено более 50 новых дисциплин, разработано более 30 новых методов преподавания...

С учетом того, что у большинства студентов не хватает опыта общения с детьми, в последнее время особое внимание уделяется повышению удельного веса практических занятий. Для развития профессионального умения у студентов в multifunctional аудиториях, оснащенных всеми видами оборудования, проводятся практические занятия в условиях виртуального и реального преподавания.

В развитии преподавательской работы немаловажную роль играет множество программных обеспечений, разработанных исследовательским коллективом вуза. И еще: учеб-



После
лекций

Студенты стараются закрепить приобретенные знания и сочетать в себе теорию с практикой.



ные пособия для детей начальных школ и детские книги для умственного развития, составленные преподавателями и исследователями вуза, пользуются большой популярностью детей и родителей.

Стройная научно-техническая система унификации в области начального образования, установленная в Пхеньянском учительском институте, придает ему статус центра научного исследования и распространения, охватывающего все вузы в стране. Сейчас новые и эффективные методы преподавания этого вуза получают широкое распространение в учительских институтах в других городах и провинциях.

Кан Су Чжон.
Фото: Ан Чхоль Рён,
Пан Ын Сим, Хван Чон Хёк.



Часть продуктов из
белого абрикоса

Местная продукция Хвэрёна



Керамические изделия
отличаются прочностью,
легковесностью и свое-
образным цветом.

Белый абрикос в Хвэрёне

Хвэрён – город провинции Северный Хамгён на северной окраине Кореи. Здесь, как говорится, прекрасна и жизнь, и природа. В частности, о трех гордостях Хвэрёна хорошо известно не только в стране, но и в окружающих странах. Это – «Хэнми» и «Тхоми», что в переводе с корейского – белый абрикос и белая глина.

Белый абрикос, растущий в Хвэрёне, отличается устойчивостью к холоду. Ствол красно-коричневого цвета с темно-серым оттенком, старые ветви темно-красного или коричневого цвета с желтыми крапинками, а новые – фиолетового цвета с желтым оттенком.

Ежегодно в последней декаде апреля распускаются белые цветы, а в первой и второй декадах июля созревают плоды. Масса плода – около 60 г. Кожура бело-желтого цвета, а на солнечной стороне – светло-красного цвета. Мякоть плода светло-желтого цвета отличается сочностью, большой сладостью и малой кислотностью. Ядрышко в ко-

сточке плоское и круглое используется в лечебных целях.

Сегодня белый абрикос занимает более 90% городского производства плодов.

Жители, создавшие на низких горах и холмах фруктовые сады общей площадью в несколько сотен га, аккуратно ухаживают за деревьями и периодически производят смену старых деревьев. Фруктовые деревья посаже-



Белый абрикос в селе Чханхё г. Хвэрёна занесен в список природных реликтов.

ны везде и всюду – на городских улицах, сельских окраинах, у деревенских дорог. Весной они открывают перед взором море белых цветов, а летом – море плодов. Плоды используются как сырье для изготовления кондитерских изделий и напитков, а также лекарственных средств.

Хвэрёнские керамические изделия

Белая глина, добываемая в Хвэрёне, тоже известна давно в мире как сырьё керамических изделий. Не будет преувеличением сказать, что в основе очаровательной внешности белого фарфора Чосон феодальной династии лежит местная белая глина. В частности, керамические изделия Хвэрёна, приобретшие большую известность уже в период Чосон феодальной династии, отличаются множеством преимуществ с точки зрения не только практического использования, но и прикладного искусства.

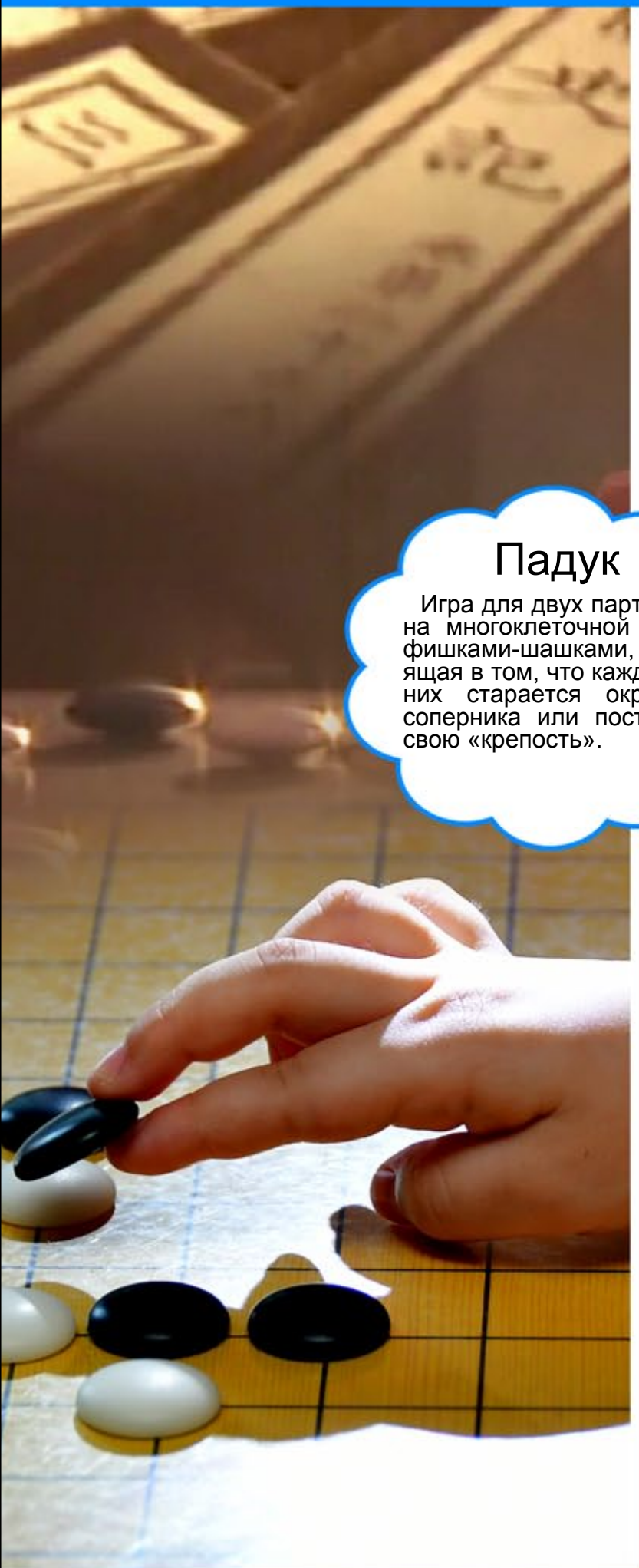
Обычно керамические изделия из глины характеризуются желто-коричневой, красно-коричневой, зелено-коричневой, черно-коричневой окраской, но хвэрёнские выделяются светло-белым цветом. Блюда и напитки, хранящиеся в таких сосудах, не портятся долгое время. Вот почему раньше на Северо-Востоке Китая пользовалась большой популярностью белая глина, добываемая за рекой Туман в Хвэрёне, а также фарфоровые изделия из нее.

По историческим данным, в королевском дворце Кореи долгое время использовали керамические изделия, сделанные в Хвэрёне, а во многих районах страны, уже не говоря о провинции Хамгён, вошло в обычай дарить своим детям хвэрёнские керамические изделия как свадебный подарок.

Сегодня они выпускаются на Хвэрёнской керамической фабрике, где сочетают традиционные методы с успехами современной науки и техники. День за днем растет спрос на местную продукцию Хвэрёна во многих районах страны.

Пак Бён Хун.
Фото: Ли Гван Сон, Ли Сон Ик.





Падук

Игра для двух партнёров на многоклеточной доске фишками-шашками, состоящая в том, что каждый из них старается окружить соперника или построить свою «крепость».

Национальный дух прорастает в детских сердечках

Детский сад «Мирэ» находится на улице ученых «Мирэ», что на берегу реки Тэдон. В нем имеются более 10 комнат, детская площадка, мини-аквапарк, зал для игры умственного развития, детская поликлиника и др.

– Детский сад имеет все необходимые условия, но больше всего нас удивляет высокий профессионализм воспитательниц: в обычных поведении и развлечениях они выявляют детскую одаренность, чего не замечают даже родители, – оценивают родители.

Правда, в обязанности работников



В обучении детей учитываются их возрастные особенности.



этого детского учреждения входят изучение характера, душевного склада и склонности каждого ребенка, применение оптимальных методов обучения и создание новых учебных пособий. Примечателен метод обучения, позволяющий детям ощущать природу и жизнь непосредственно в играх.

Игра в падук (шашки по-корейски), полезная для умственного развития детей, является одним из предметов, которым местные воспитательницы





Дети выучивают основные движения национального традиционного единоборства – тхэквондо.



уделяют особое внимание. Чтобы вызвать интерес к этой национальной интеллектуальной игре, они часто рассказывают детям сказки об ее происхождении, стараются доступными для них словами объяснять все – от способа обращения с фишками-шашками вплоть до умения делать маневры и точно понимать комбинации. Говорят, все это

способствует развитию у детей логики мышления, концентрации внимания, самообладания, воли к победе и других моральных качеств. 2 года назад местные воспитательницы создали «тхэквондо для детей» из фундаментальных движений, отвечающих возрастным, психологическим и физическим особенностям детей. Эта аэробика,

выполняемая под музыку, оказывает положительное влияние на детей в плане концентрации внимания, здоровья и морали. Бескорыстный труд воспитательниц детсада «Мирэ» ради здоровой и счастливой детворы продолжается и сегодня.

Ким Сон Гён.
 Фото: Ли Мён Гук, Ли Чхоль Чжин.





Аккордеоны «Ынбанъуль»



Модель «120-15/5».

45/(58)120 4/6 15+M+1c+4+5M cass



Модель «120-15/7».

45/120 4/5 15+M+7+5M cass



Модель «120-15/0».

(64)106/120 4/4 15+0+7M cass



Модель «96-7/4».

(76)37/96 3/4 7+4+2M



Модель «100-0/1».

(55)92/(52)100 2/4 0+1c



В Сосонском районе города Пхеньяна находится Корейская компания по производству ковров, имеющая богатый опыт и традиции.

Издавна ковровые изделия компании хорошо известны внутри и вне страны не только за доброе качество, но и за благородность, тонкость и красоту в цвете и узорах.

Сегодня руководящие и технические работники компании тщательно организуют производственную деятельность, имея основную цель предпринимательства — неперестанно повышать качество продукции в соответствии с день ото дня возрастающими эмоционально-культурными вкусами людей.

На основе прочных собственных технических сил компания в соответствии с мировыми тенденциями развития энергично разворачивает работу по модернизации оборудования всех производственных процессов, таких, как прядение, окра-



Они отличаются красивым узором и цветом, мягкостью и нежностью.

Корейские ковры

шивание, ткань, отделка. В ходе этого внедрена производственная система малого количества различных изделий в изготовлении ковров на ткацком станке.

В компании продолжается дело по повышению качества ковровых изделий ручной работы, спрос на которые все растет среди покупателей.

Успешное осуществление этого дела надежно гарантируют способные дизайнеры и техники, окончившие Пхеньянский институт изобразительных искусств, Пхеньянский институт легкой промышленности имени Хан Док Су и др.

Качество изделий также все повышается благодаря активности



Часть коверных изделий компании

Ручные ковры



CX-02

2-1-1-0806

2-1-1-0910

2-1-1-0507

2-1-1-1012



2-1-1-1005

3-2-1-0808

2-2-1-1302

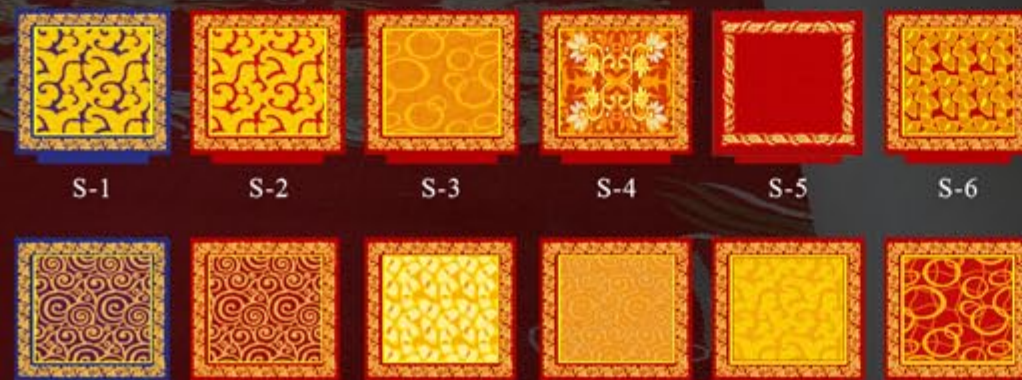
2-6-1-1204

2-5-1-0907

Художественные ковры



Машинные ковры



S-1

S-2

S-3

S-4

S-5

S-6

S-7

S-8

S-9

S-10

S-13

S-15

Корейская компания по производству ковров

изготовителей, которые, непрестанно размышляют и изучают с целью выпускать более замечательные изделия прикладного искусства, выучиваясь умению и методам от прежних поколений, включая высококвалифицированных мастеров, накопивших опыт за десятки лет.

Разные стенные кустарные ковровые изделия компании, в том числе ковры с изображением пейзажей знаменитых в Корее гор Кымган, Мёхян и т. п., а с изображением корейского тигра, оленя, магнолии и др., пользуются большим спросом за оригинальные узоры, краски и художественность содержания изображения.

Между прочим, все изделия компании изготовлены из натуральных материалов, получаемых в чистой природной обстановке Кореи, таких, как овечья шерсть и шелк, которые полезны для здоровья человека.

Пак Бён Хун.
Фото: Ли Гван Сон.



Знаменитые горы Кореи – горы Чхильбо

В 2014 году горы Чхильбо занесены в список биосферных заповедников мира.

Горы Чхильбо включены в список 6 знаменитых гор Кореи. Их природа характеризуется величием, причудливостью и уникальностью. Неслучайно исстари ее называли «Хамбук-Кымган» (горы Кымган в провинции Северный Хамгён). Территория гор Чхильбо охватывает основную часть уездов Мёнчхон, Хвадэ, Мёнган провинции Северный Хамгён, а также уезд Оран частично. Всего составляет сотни кв. км.

Дремучий лес, высокие и низкие горные цепи, узкие и глубокие ущелья и долины, ручьи с прозрачной водой, великолепные водопады, пруды, крутые утесы и скалистые островки у морского побережья... все это круглогодично открывает перед взором красивое зрелище. Горные, ущельные и морские пейзажи отчетливо различаются по сезонам. По особенностям зон и экскурсионных маршрутов горы Чхильбо делятся на три



Скала «Парень» на вершине Чансу во Внешнем Чхильбо.



части – Внутреннее Чхильбо, Внешнее Чхильбо и Морское Чхильбо.

Разнообразна флора гор Чхильбо: насчитывается более 1300 видов растений, встречающихся в высокогорных районах северной части и на юге страны. Среди них немало лекарственных растений, в том числе дикий женьшень, горянка, лимонник. В частности, боровик гор Чхильбо широко известен своим оригинальным вкусом и ароматом.

Животный мир гор Чхильбо представляет более 80 видов горных зверей, в том числе медведь, косуля, барсук и енот, а также множество птиц – филин, дрозд, скворец, соловей и др. В море перед Почхоном в зоне Морского Чхильбо имеются разнообразные морские ресурсы: минтай, краб, осьминог,

Скалы «Подочки» во Внутреннем Чхильбо.



Скала «Пианино» во Внутреннем Чхильбо.



Место обитания двухстворчатых моллюсков в Морском Чхильбо.

морской еж, двустворчатые моллюски, морская капуста...

В 2014 году горы Чхильбо занесены в список биосферных заповедников мира.

Они знамениты не только достопримечательностью, но и множеством старинных памятников, показывающих древнюю историю и культуру корейской нации.

И сейчас горы Чхильбо как база культурного отдыха непрерывно изменяют свой облик в лучшую сторону.

Чез Гван Хо.

Фото: Ким Сон Чхор, Кон Ю Ир, Ким Хёк Чхор.

Внутреннее Чхильбо зимой.



Боровик в горах Чхильбо

Боровик содержит 13,18% сырого протеина, 2,09% сырого жира, 8,3% сырого волокна, 10,4% зола, а в качестве сахара – 2% редуцирующего сахара, 0,6% трегалозы, 2,05% водорастворимых полисахаридов. В нем очень много витаминов, в том числе эргостерин. Как съедобный гриб, отличаясь свежим вкусом и высокой питательностью, способствует укреплению организма и улучшению пищеварения.

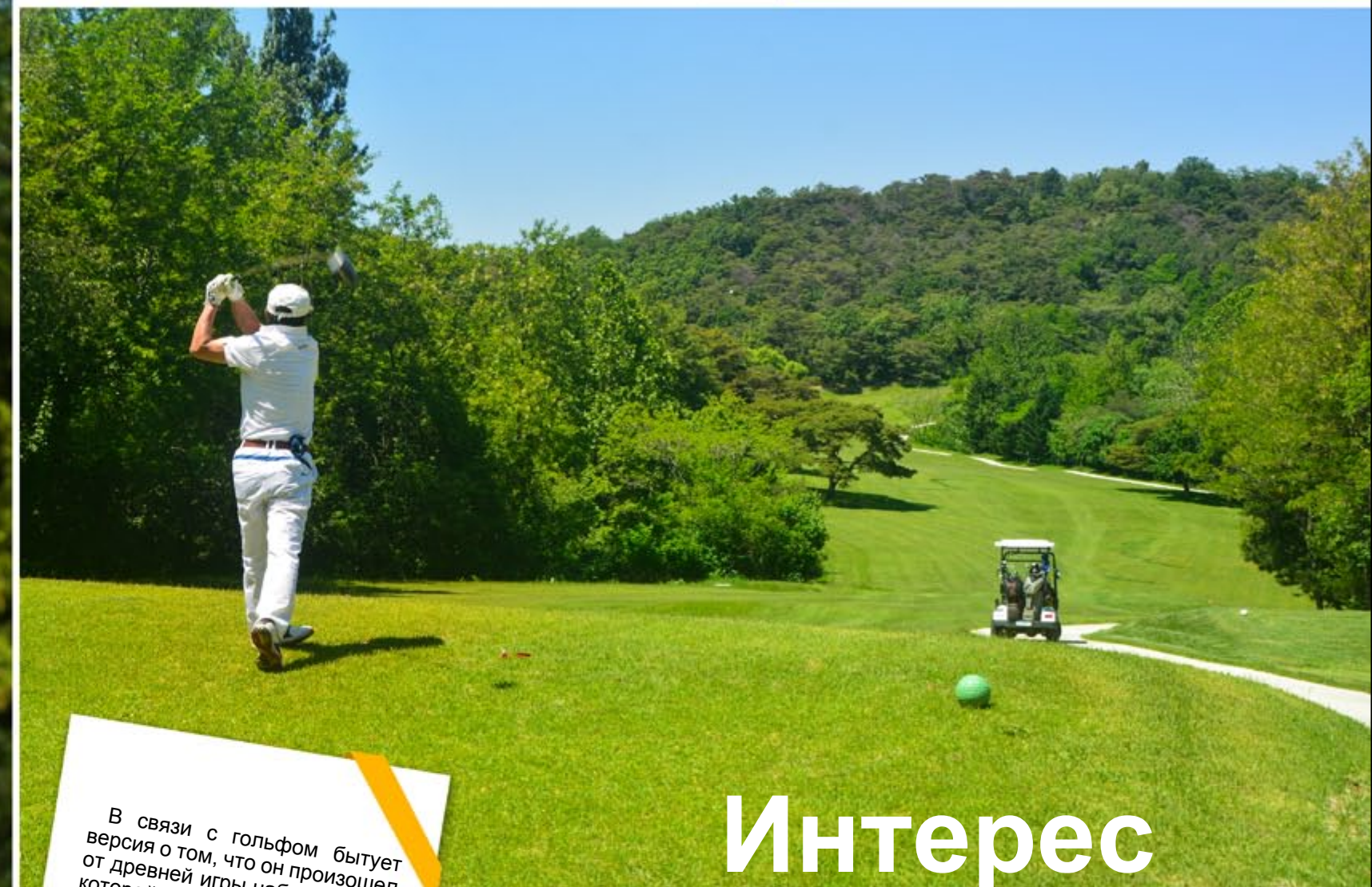


Жареный боровик



На зеленом газоне

— Пхеньянское поле для игры в гольф —



Интерес к гольфу растет

В связи с гольфом бытует версия о том, что он произошел от древней игры чабанов, цель которой – ударом камня палкой с загнутым концом соревноваться в точности расстояния полета камня. Есть и версия о том, что он уходит своими корнями в древнюю (около 600 лет назад) голландскую игру на песчаном пляже морского побережья, напоминающую на сегодняшний хоккей на льду. В настоящее время гольф широко распространяется по всему миру.



От столицы КНДР – города Пхеньяна поедешь на автомобиле несколько минут по дороге Молодых Героев, идущей к городу Нампхо, который является городом побережья Корейского Западного моря, увидишь водохранилище Тхэсон, самое большое в местности Пхеньян – Нампхо. Это искусственное озеро появилось благодаря созданию самотечной ирригационной системы – оросительного канала Кэчхон – водохранилище Тхэсон. Именно у берега названного озера с прозрачной водой расположено Пхеньянское поле для игры в гольф площадью почти 200 га.

Здесь общая площадь лишь дерна достигает 46 га, имеются 18 дорожек-трасс, общая протяженность которых

На Пхеньян-
 ском поле для
 игры в гольф

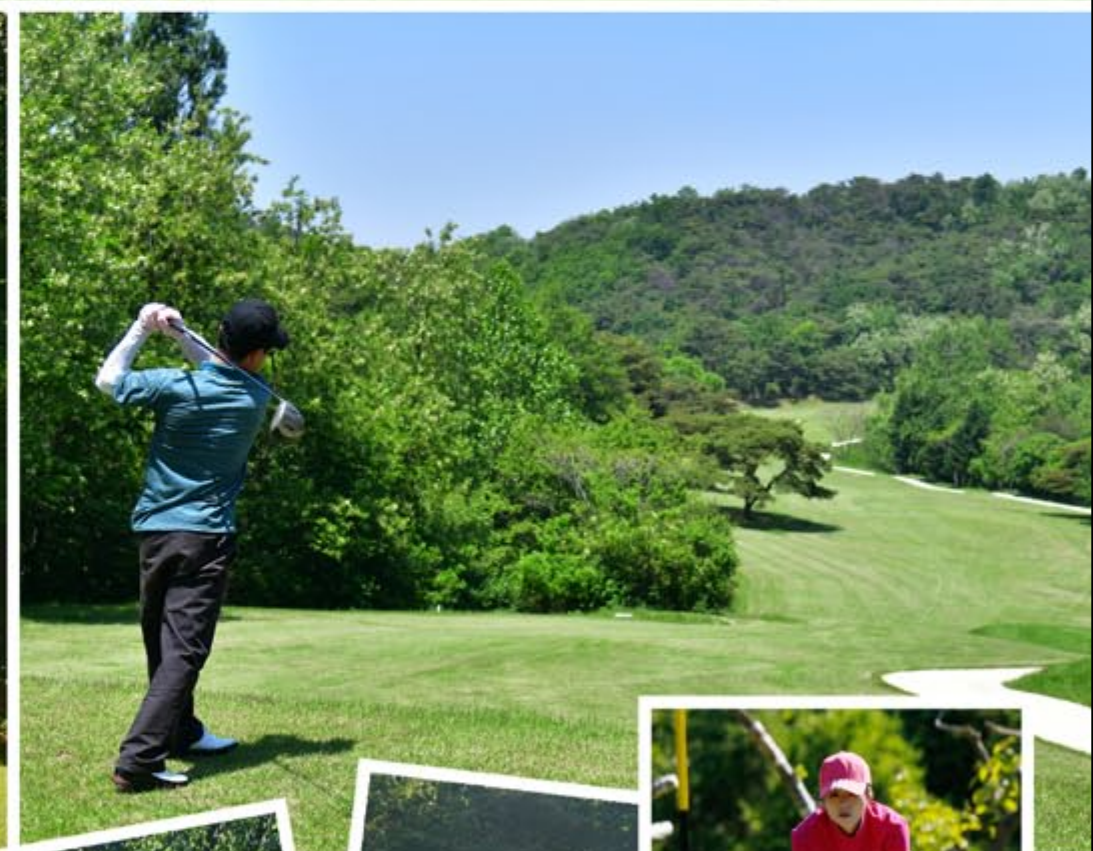


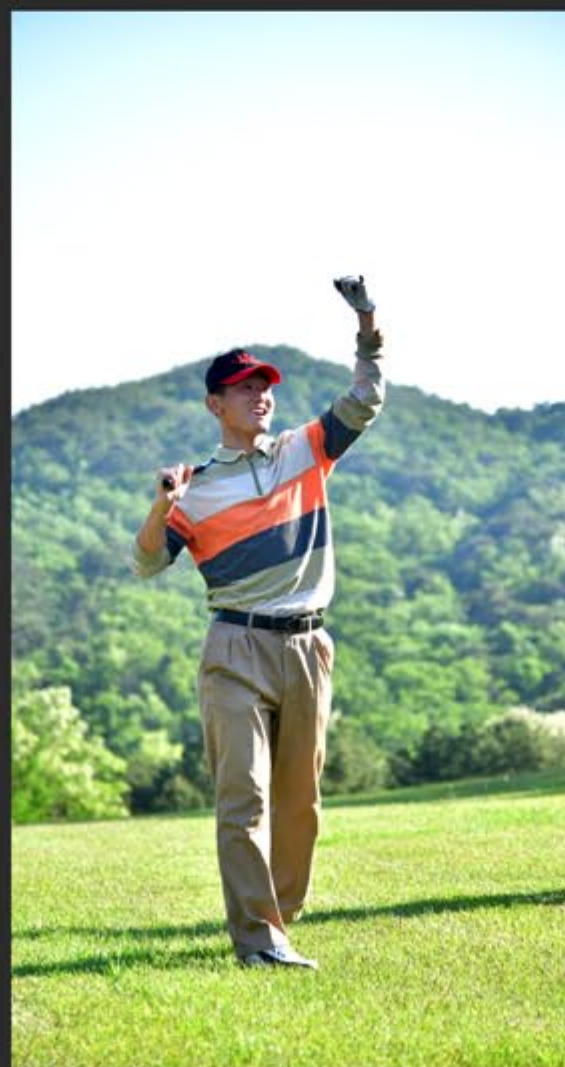
достигает 6777 ярдов. Среди них дли-
 на самой короткой трассы – 130 ярдов,
 а длина самой длинной трассы – 580
 ярдов.

Вместимость Пхеньянского поля для
 игры в гольф, отвечающего правилам
 международных игр, – 200 человек.

На холме с густым сосновым бором
 и на берегу озера находятся благоу-
 строенные места катания на лодках и
 рыбалки, домики для семей и ночлеги
 и др. Все эти сооружения, построены
 на высоком уровне, предназна-
 чены для обеспечения удобства гольфи-
 стов и любителей.

Два года назад там построен сер-
 висный комплекс, где имеются плава-





тельный бассейн, бильярдная, тренажерный зал, рестораны, и др.

Красивые пейзажи гор и вид тихого озера отлично гармонируют между собой и воздух всегда остается свежим... словом, водохранилище Тхэсон является еще одним очаровательным туристическим местом.

Многие люди приезжают сюда, чтобы проводить веселое и приятное время в природной обстановке и любезном обслуживании.

Чэз Гван Хо.
Фото: Хон Гван Нам.



Пхеньянское поле для игры в гольф

Найдены предметы периода государства Когурё

В последнее время научно-исследовательская группа исторического факультета Университета имени Ким Ир Сена опубликовала результат исследований, имеющий большое значение в выяснении истории государства Когурё (277 г. до н. э. – 668 г. н. э.) с I века по начало V века.

Благодаря этой группе, которая почти 20 лет в квартале Римхын Тэсонского района г. Пхеньяна проводила раскопку и подтверждение исторических памятников и реликвий периода го-

сударства Когурё, по-новому выяснены те факты, что с начала I века Когурё считало район, где расположен квартал Римхын Пхеньяна, одним из важных территориальных опорных пунктов, перевело столицу в пхеньянскую крепость и создало развитую культуру.

Наряду с этим была осуществлена публикация ценнейших памятников и реликвий, показывающих уровень культуры периода Когурё.

Внутренняя часть и 4-гранный сруб колодца
№1 периода Когурё и найденные в нем
предметы (квартал Римхын)



Внутренняя часть и 8-гранный сруб колодца
№2 периода Когурё и найденные в нем
предметы (квартал Римхын)





©
Редколлегия журнала «Корея» 2021
Адрес: КНДР, Пхеньян, Сосонский район, квартал Сочхон.
Электронная версия журнала «Корея» выходит на корейском,
русском, китайском, английском и французском языках.
<http://www.korean-books.com.kp>
E-mail: flph@star-co.net.kp

